



Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it>
astat@provinz.bz.it

Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it>
astat@provincia.bz.it

09

02. Dez
dic
2022

astat info

presse • stampa

Die Dauerzählung der Unternehmen beginnt

Avvio del Censimento permanente delle imprese

Auf einen
Blick:
A colpo
d'occhio:**280.000**Involvierte Unternehmen in Italien
imprese coinvolte in Italia**4.000**Involvierte Unternehmen in Südtirol
imprese coinvolte in provincia di
Bolzano**800.188.847**Zweisprachige Grüne Nummer ISTAT
numero Verde bilingue ISTAT

Die zweite Ausgabe der Dauerzählung der Unternehmen, die vom ISTAT durchgeführt wird, beginnt. Die Dauerzählung schließt ungefähr 280.000 Unternehmen italienweit, etwa 4.000 davon in Südtirol, ein.

UNTERNEHMEN



DAUERZÄHLUNGEN

IMPRESE



CENSIMENTI PERMANENTI

Prende il via la seconda edizione del Censimento permanente delle imprese, condotto dall'ISTAT. La rilevazione coinvolgerà circa 280.000 imprese in Italia, circa 4.000 delle quali in provincia di Bolzano.

Ziel der Erhebung ist es, den Informationsschatz über die Struktur auf gesamtstaatlicher und Südtiroler Ebene zu aktualisieren und zu erweitern.

Zu den Neuigkeiten im Fragebogen gehören Fragen zur Identifizierung von Produktionsketten, Informationen, die für das Verständnis der komplexen Produktionsprozesse innerhalb der Unternehmen sowie ihrer Vernetzungen mit anderen internationalen Unternehmen grundlegend sind.

Die an der Dauerzählung beteiligten Unternehmen erhalten eine **Mitteilung über zertifizierte E-Mail (PEC)** mit einem vom Direktor des ASTAT und vom Präsidenten des ISTAT unterzeichneten offiziellen Informationsschreiben, durch welches sie aufgefordert werden, den Online-Fragebogen auszufüllen.

Lo scopo della rilevazione è quello di aggiornare e incrementare il patrimonio informativo sulla struttura del sistema nazionale e di quello altoatesino.

Tra le novità introdotte nel questionario sono da segnalare i quesiti dedicati all'individuazione delle filiere produttive, informazioni fondamentali per comprendere la complessità dei processi produttivi all'interno delle imprese, nonché le loro interconnessioni con le altre realtà internazionali.

Le imprese coinvolte nella rilevazione ricevono una **comunicazione tramite PEC** (Posta Elettronica Certificata), contenente una lettera ufficiale (informativa) a firma del Direttore dell'Astat e del Presidente dell'Istat, che invita alla compilazione del questionario online.

Weitere Informationen:

Zweisprachige Grüne Nummer ISTAT

800.188.847

(Montag-Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr)

E-Mail ISTAT:

censimentopermanente.impresa@istat.it

E-Mail ASTAT:

contact.unternehmen@provinz.bz.it

- <https://astat.provinz.bz.it/de/dauerzaehlung-der-unternehmen.asp>
- <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/impresa>

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Francesca Speziani, Tel. 0471 41 84 50,
E-Mail: francesca.speziani@provinz.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

Per informazioni:

Numero Verde bilingue ISTAT

800.188.847

(lunedì-venerdì dalle 9.00 alle 19.00)

E-Mail ISTAT:

censimentopermanente.impresa@istat.it

E-Mail ASTAT:

contact.impresa@provincia.bz.it

- <https://astat.provincia.bz.it/it/censimento-permanente-delle-impresa.asp>
- <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/impresa>

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a
Francesca Speziani, tel. 0471 41 84 50,
e-mail: francesca.speziani@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner